

ミャンマーのクーデター 国際社会の対応

Myanmar Coup: International Community's Response

ミャンマーNGOプログレッシブ・ボイス
アドボカシー・ディレクター
藤松りん

Rin Fujimatsu; Advocacy Director, Progressive Voice



1. 各国政府の対応
2. 国連の対応（安保理理事会・人権理事会）
3. ロヒンギャのジェノサイド（民族大量虐殺）の対応から学ぶべきこと

4. Countries responses
5. Response by the UN (Security Council / Human Rights Council)
6. Lessons from the Rohingya genocide

各国政府の対応

Myanmar Coup: Countries Responses



ニュージーランド

政治と軍事面での接触を一時停止。軍の利益になるような支援は行わないと表明。

アメリカとイギリス

対象限定型経済制裁を科した。



New Zealand

Severed diplomatic and military ties.
Aid program will not include projects that are delivered with, or benefit, the military.

America & UK

targeted sanctions against MEC and MEHL.



各国政府の対応

Myanmar Coup: Countries Responses



EU (欧州連合)

国軍のミン・アウン・フライン総司令官や11人を対象とした制裁を科した。MEC・MEHLの制裁は検討中。



European Union

Sanctioned Sen. Gen. Min Aung Hlaing and 11 military personnel. Sanctions against MEC and MEHL pending.

カナダ

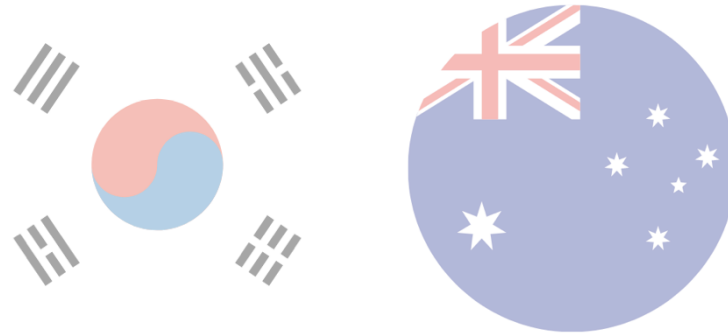
ミン・アウン・フライン総司令官ら国軍幹部9人を制裁対象に指定。

Canada

Sanctioned Sen. Gen. Min Aung Hlaing and 9 military personnel.

各国政府の対応

Myanmar Coup: Countries Responses



韓国

国防交流や、武器など軍事物資の輸出を中断。ODAも見直し。

Korea

Suspends defense exchanges with Myanmar and bans arms exports to the country.

オーストラリア

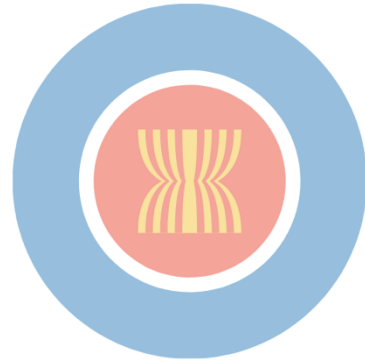
防衛協力を停止。

Australia

Suspends military cooperation.

各国政府の対応

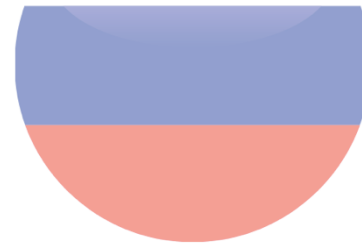
Myanmar Coup: Countries Responses



ASEAN(東南アジア諸国連合)ミャンマー情勢を話し合う特別首脳会議を開く準備を進めている。ASEANは内政不干渉を原則としている。

ロシア

軍事訓練のほか、武器を提供。



ASEAN

Ongoing discussions as regards an emergency ASEAN summit on Myanmar. Upholds a principle of non-interference.

Russia

Provides weapons and military training.

日本政府の対応

Myanmar Coup: Japanese Government's response

G7, 記者会見、共同声明、外務大臣
談話などを通して

- アウン・サン・スー・チー国家最高顧問を含む関係者の解放
- 民主的な政治体制の早期回復
- 市民に対する暴力を直ちに停止

するよう求める。

Through G7 and other joint statements and in statements issued by the Foreign Minister Japan has called for Myanmar military to:

- release those who are detained including State Counsellor Daw Aung San Suu Kyi
- swiftly restore Myanmar's democratic political system
- immediately stop resorting to violence against civilians

INTERNATIONAL EDITION | TUESDAY, APRIL 6, 2021



Dr. Robert M. Taylor
 Director, Center for Health Equity Promotion
 University of Illinois at Chicago

OPINION

BY BLANNAH DEECH

long golden hair like the one in "Blackbeard," which she had watched a million times, no joke — ran down a path with her sweet prize.

Aye Myat Thra, 18, using a TikTok filter. She was killed on March 27 in Hmawmying, Myanmar.

The bullet had hit the left temple of his daughter, Aye Myai Thia, at about 5:30 in the soft glow of the afternoon of March 27. By the time darkness fell less than an hour later, she was dead.

AMMAN, JORDAN

BY RANA E. SWEIS, ADAM BASGON



Myanmar-Now (April 8, 2021)

国連の対応



Response from the UN

国連安保理理事会が具体的に取れる行動:

- 制裁
 - 武器禁輸
 - 渡航禁止
 - 国際刑事裁判所での法的措置などです
- これまで安保理は3回声明を発表

通常の人権理事会の決議に加え特別会合を開催。

UN Security Council is able to:

- Impose sanctions
- Global arms embargo
- Travel ban
- Refer Myanmar to the ICC

So far it has:

- Released three statements pertaining to Myanmar

Human Rights Council has held a special session on Myanmar in addition to its regular session on Myanmar.

ロヒンギャジェノサイド(民族大量虐殺)の対応から学ぶべきこと

Myanmar Coup: Lessons (not) learned from from the Rohingya genocide

ジェノサイドについて日本政府はミャンマー政府と国軍に対して強くは批判はしてこなかった。

- ミャンマーに関連する決議を日本政府は全て棄権
- 国連での声明でもミャンマー政府及び国軍をかばう発言
- 「ロヒンギャ」という呼称を使わず、ミャンマー政府が使用する「ラカイン州のイスラム教徒」と呼ぶ
- 日本貿易振興機構(ジェトロ)と国際協力機構(JICA)がラカイン州政府とミャンマー投資委員会（MIC）と「ラカイン州投資フェア」を開催など積極的に投資を呼びかける

など。

Japan has not strongly criticized the Myanmar government and military on the Rohingya genocide

- Japan has abstained all votes on Myanmar at the UN
- Has shielded Myanmar government and military at the UN
- Japan does not refer to Rohingya by their self-identified name, but rather calls Rohingya “Muslims from Rakhine State” as preferred by the Myanmar government
- JETRO, JICA organized a “Rakhine State Investment Fair 2020” with MIC to call for investment into Rakhine where genocide had just taken place

国連安保理事会と日本はこのまま具体的な行動を取らないのか

UN Security Council as well as Japan must take concrete measures

国連安保理事会 UN Security Council

- 対象限定型経済制裁
- 全ての武器禁輸
- 国際刑事裁判所 (ICC) での法的措置の要請
- Targeted sanctions
- Global arms embargo
- Refer Myanmar to the ICC

日本政府 Japanese government

- ODAの見直し
- 対象限定型経済制裁
- 軍事訓練の提供など
- Review ODA
- Targeted Sanctions
- End military cooperation and training and implement other necessary measures.

日本人として今できること What can you do as Japanese citizens now?

交代要員に外交ビザを発給しないよう外務省、ミャンマーの日本大使館に意見や感想を送ること。

Tell the Foreign Ministry and the Embassy in Japan to not issue visas to SAC officials who are to replace current Embassy staff in Japan.



Thank you.....

連絡先 (Contact)

藤松りん/Rin Fujimatsu

Progressive Voice

Email:

rin@progressive-voice.org

info@progressive-voice.org

Drawing Credit: Black Art (8.4.2021) Twitter: @BlackARTart